

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Tracteur	LAMBORGHINI	R 704 DT	CH 4482 13

Constructeur LAMBORGHINI Trattori S.p.A. I-40066 Pieve de Cento / Italie
 Identification "R 704 DT" sur la plaquette du constructeur et devant le No du châssis

Plaquette constr. à droite, au-dessus de l'essieu AV
 N° du châssis à l'arrière, au centre, sur l'essieu
 Ident. du moteur "FL 1104/1" à droite, au centre du bloc
 Importateur princ. R. GRUNDER & CIE SA., Machines agricoles, 1217 Meyrin / 6287 Aesch
 Véhicule homologué R 704 DT - 58660 Signes fixes dans code du type 'R 704 DT'

Chassis
 Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 4
 Direction mécanique, s.d. avec assistance hydraulique
 Transmission mécanique synchronisée + boîte à double réduction
 Nombre de vitesse 3 x 4 Entraînement toutes roues *)
 Frein de service mécanique, à disques, sur les arbres d'entraînement resp. sur les roues AR; frein indépendant, 2 pédales avec verrouillage
 Frein auxiliaire mécanique, à disques, sur les arbres d'entraînement
 Frein d'arrêt identique au frein auxiliaire
 Ralentisseur
 Contrôle 2 circ.

Moteur
 Marque LAMBORGHINI Type FL 1104/1
 Construction en ligne Temps 4
 Carburant D Position au centre
 Refroidiss. air Nombre cylindr. 4
 Alésage 110 Course 120
 Cylindrée 4561 CV-impôt 23,23
 Puissance en CV 71 DIN à V/min 2000
 Bruit 85 dB/A à V/min 2150
 Silencieux l = 500 x ø 120
 Mesure des gaz Bacharach = 4,0
 Déparasitage

Carrosserie
 Nombre de portes Indic. vit.
 Ceintures sécurité Rétroviseur
 Cale Attelage AV + AR = broches
 Antivol
 Nombre de places t 1 av centre ar
 Dimensions int. ext.
 Longueur 3810 Empattements 2280
 Largeur 1860
 Hauteur 2400 Voie av 1420 ar
 Porte à faux lat. Voies av - ar 1400 - 2000
 av 500 ar 1400 - 2000
 ar 1030 Braquage g 11100 d 10300
 Distance volant - vers l'avant du véhicule

Poids
 avant arrière total
 Poids à vide 1220 1760 2980
 Charge utile
 Poids total 1220 1760 2980
 Garantie fabr. 3430
 Dimens. pneus 9.5/9 R 24 14.9/13 R 30 (Variantes
 Ply / bar 4 / 1,3 6 / 1,4 voir
 Charge 1480 3330 remarques)
 pour V max 30 30
 Garantie poids remorquable avec frein
 Garantie poids remorquable sans frein
 Garantie poids de l'ensemble
 Poids remorquable testé
 Vitesse maximale selon le constructeur 25 km/h
 Vitesse maximale testée 25 km/h
 à 645 t/min à la prise de force, 2150 t/min au moteur

Equipement §)
 Feux de route COBO 05.100 DGM 7886
 Feux de croisement COBO 05.100 DGM 7886
 Feux de position A (E)
 Feux rouges R (E)
 Feux stop S1 (E)
 Clignoteurs av 1 (E) ar 2a (E)
 Catadioptres av I (E) ar I (E)
 Feux de gabarit av I ar
 Feux complémet. lampe de travail à l'arrière
 Eclairage plaque
 Essuie-glace avec/sans lave-glace
 Avertisseurs BOSCH 0 320 143 011 CH 5 0301 07

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule Tracteur
 Marque et type LAMBORGHINI R 704 DT
 Homologation
 N° CH 4482 13
 Carrosserie
 Places total 1 avant
 Poids à vide 2980 Carburant D
 Charge utile CV-impôt 23,23
 Poids total Cylindrée 4561

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

*) Entraînement : sur toutes les roues, les roues avant étant déclenchables; blocage du différentiel arrière

Variantes de pneus: avant 11.2/10-24 4 PR charge 1620 (1,2), V-max 30 km/h
 arrière 16.9/14-30 6 PR 3630 (1,2) 30 km/h
 12.4/11-36 6 PR 2770 (1,6) 30 km/h
 13.6/12-36 6 PR 3110 (1,5) 30 km/h

la vitesse maximale doit être contrôlée à l'immatriculation

§) Equipement : lorsque la largeur dépasse 2100 mm, des feux de gabarit sont exigés

A noter dans le permis de circulation:

- plombage sur butée de plein-gaz et couvercle du boîtier du régulateur.

Tracteur

L A M B O R G H I N I

R 704 DT

CH 4482 13

F I C H E C O M P L E M E N T A I R E I

Complément du 25.5.1976 - jak

Nouvel importateur (à partir du 1.9.1975)

Hans Hürlimann, Traktorenwerke, 9500 Wil / SG